



**MOPEDIA®**


**SPRCHOVÁ KŘESLA**

---

**NÁVOD K POUŽITÍ**

## OBSAH

1. OZNAČENÍ.....	STR.3
2. ÚVOD .....	STR.3
3. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ .....	STR.3
4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	STR.3
5. OBECNÁ VAROVÁNÍ.....	STR.4
6. SYMBOLY .....	STR.4
7. OBECNÝ POPIS.....	STR.4
7.1 RH780 .....	STR.4
7.2 RH830 .....	STR.4
7.3 RH840 .....	STR.4
8. MONTÁŽ.....	STR.5
8.1 RH780 .....	STR.5
8.2 RH830.....	STR.5
8.3 RH840.....	STR.5
9. PŘED POUŽITÍM .....	STR.6
10. VAROVÁNÍ PRO POUŽITÍ .....	STR.6
11. JAK POUŽÍVAT.....	STR.6
11.1 RH780 .....	STR.6
11.2 RH830 .....	STR.7
11.3 RH840 .....	STR.7
12. ÚDRŽBA .....	STR.8
13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE .....	STR.8
13.1 Čištění.....	STR.8
13.2 Dezinfekce.....	STR.8
14. PODMÍNKY LIKVIDACE.....	STR.8
15. TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....	STR.8
16. ZÁRUKA .....	STR.9
17. OPRAVY .....	STR.9
17.1 Záruční oprava.....	STR.9
17.2 Oprava nekrytá zárukou.....	STR.9
17.3 Zařízení bez závad.....	STR.9
18. NÁHRADNÍ DÍLY.....	STR.9
19. VÝJIMKY .....	STR.10


 Zdravotnický prostředek třídy I  
 NAŘÍZENÍ (EU) 2017/745 Evropského parlamentu a Rady ze dne 5. dubna 2017  
 o zdravotnických prostředcích

## 1. OZNAČENÍ

- RH780** Toaletní křeslo 4-v-1  
**RH830** Sprchové křeslo se zádovou opěrkou  
**RH840** Toaletní a sprchové invalidní křeslo

## 2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si zakoupili produkty do koupelny MOPEDIA od společnosti Moretti S.p.A. Tato uživatelská příručka poskytuje několik rad, jak správně používat produkt, který jste si vybrali, a poskytuje cenné rady pro vaši bezpečnost. Před použitím produktu si pozorně přečtete návod. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na svého prodejce. V případě pochybností doporučujeme obrátit se na prodejce, který vám může správně pomoci a poradit.

**Poznámka:** Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození během přepravy a výrobek vyzkoušejte. V případě poškození produkt nepoužívejte. Další pokyny vám poskytne váš prodejce.

### VAROVÁNÍ!



- Nepoužívejte výrobek k účelu, který není uveden v tomto návodu.
- Společnost Moretti S.p.A odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli důsledky vyplývající z nesprávného používání produktu a z neautorizované úpravy konstrukce produktu.
- Výrobce si vyhrazuje právo upravit zařízení či změnit informace obsažené v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.

## 3. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Sprchové křeslo od Moretti je určeno jako pomůcka do sprchy pro handicapované osoby.

## 4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Moretti S.p.A. na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobek vyrobený a prodávaný společností Moretti S.p.A. a patřící do skupiny SEDÁTKA A PODPORY NA WC (RH780) - SPRCHOVÁ KŘESLA (RH830-RH840) vyhovuje ustanovením nařízení 2017/745 o ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH ze dne 5. dubna 2017.

Za tímto účelem společnost Moretti S.p.A. zaručuje a prohlašuje na svou výhradní odpovědnost následující:

1. Zařízení splňují požadavky obecné bezpečnosti a výkonu požadované přílohou I nařízení 2017/745 a stanovené přílohou IV výše uvedeného předpisu.
2. Zařízení NEJSOU MĚŘÍCÍMI NÁSTROJI.
3. Zařízení NEJSOU VYROBENY PRO KLINICKÉ TESTY.
4. Zařízení jsou zabalena v NESTERILNÍM BOXU.
5. Zařízení patří do třídy I v souladu s ustanoveními přílohy VIII výše uvedeného předpisu.









6. Společnost Moretti S.p.A. poskytuje příslušným orgánům technickou dokumentaci k prokázání shody s nařízením 2017/745, a to po dobu nejméně 10 let od poslední výroby série.

**Poznámka:** Kompletní označení produktů, registrační kód výrobce (SRN), kód UDI-DI a veškeré odkazy na použité předpisy jsou obsaženy v prohlášení EU o shodě, které společnost Moretti S.p.A. vydává a zpřístupňuje prostřednictvím svých informačních kanálů.

## 5. OBECNÁ VAROVÁNÍ

- **NEPOUŽÍVEJTE** tento výrobek ani žádné dostupné volitelné vybavení, aniž byste si předtím kompletně přečetli a porozuměli tomuto návodu k použití. Pokud nejste schopni porozumět varováním, upozorněním nebo pokynům, obraťte se před použitím tohoto zařízení na zdravotnického pracovníka, prodejce nebo technický personál, jinak může dojít ke zranění nebo škodám.
- Uchovávejte zabalené sprchovací křeslo mimo zdroje tepla.
- Životnost produktu je určena opotřebením dílů.
- **VŽDY** mějte ruce a prsty mimo pohyblivé části, aby nedošlo ke zranění.
- **NEDOVOLTE** dětem, aby si na sprchovacím křesle hrály nebo jej obsluhovaly.
- Uživatel a/nebo pacient musí hlásit jakoukoli vážnou nehodu, která se stala v souvislosti se zařízením, výrobcí a příslušnému orgánu státu, do kterého uživatel a/nebo pacient patří.

## 6. SYMBOLY

	Označení produktu		Šarže
	Unikátní identifikace zařízení		Zdravotnické zařízení
	Přečtěte si návod k použití		Označení CE
	Podmínky likvidace		Výrobce

## 7. OBECNÝ POPIS

### 7.1 RH780

Ocelová konstrukce se sedátkem a zádovou opěrkou z HDPE. Výklopná loketní opěrka z PE. Protiskluzové gumové čepičky. Výškově nastavitelné. Použitelné ve 4 funkcích: zvýšené záchodové sedátko, podpěra na toaletu, křeslo s nočníkem a sprchová lavice.

### 7.2 RH830

Sprchové křeslo se zádovou opěrkou. Zpevněný hliníkový rám. Sedátko a zádová opěrka z HDPE a protiskluzové gumové čepičky. Nastavitelná výška pro větší přizpůsobivost.

### 7.3 RH840

Sprchové invalidní křeslo. Demontovatelný ocelový rám, sedátko a zádová opěrka z PU. Výklopné područky, výklopné a odnímatelné opěrky na nohy.

## 8. MONTÁŽ

### 8.1 RH780

Výrobek je dodáván již smontovaný. Jediné části, které vyžadují montáž, jsou nohy. Chcete-li nainstalovat nohy, stiskněte zajišťovací tlačítko na každé noze a vložte nohy. Zajistěte polohu uzamčením tlačítka v jednom z přítomných otvorů.

### 8.2 RH830

Sedátko a nohy výrobku jsou dodávány již smontované.

Postup instalace zádové opěrky:

- Otočte sedátko nohama vzhůru;
- Stiskněte blokovací tlačítka na konstrukci zádové opěrky;
- Zasuňte trubky zádové opěrky do vodítek pod sedátkem tak, aby zajišťovací tlačítka nedosahovala k přítomným otvorům.

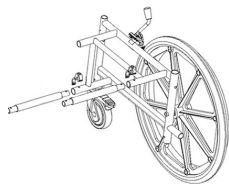
### 8.3 RH840

Výrobek je dodáván částečně smontovaný a k dokončení montáže není potřeba žádné nářadí. Sprchové křeslo se skládá z následujících částí:

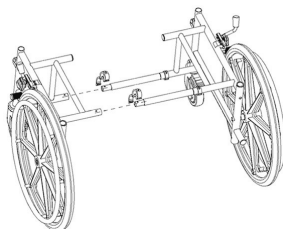
- Levá strana rámu;
- Pravá strana rámu;
- Opěrka zad;
- Levá a pravá opěrka nohou;
- Sedátko a potah sedátka;
- Kyblík;
- 4 x C-spona s bezpečnostním zámkem;
- 2 x upevňovací knoflíky;
- 2 x spojovací trubky.

Pro dokončení montáže proveďte následující kroky:

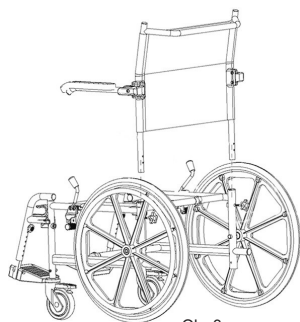
- Vložte upevňovací trubky do levého nebo pravého bočního rámu, vyrovnejte otvory a vložte C-spony, jak je znázorněno na obr. 1;
- Připojte nově smontovaný díl ke druhé straně rámu pomocí stejných dvou upevňovacích trubek a dvou přídatných C-spon, jak je popsáno v předchozím bodě (obr. 2);
- Vložte zádovou opěrku do otvorů rámu invalidního křesla a zajistěte zádovou opěrku pomocí dvou upevňovacích knoflíků (obr. 3);
- Umístěte sedátko na rám invalidního křesla a zatlačte dolů, aby se zafixovala jeho poloha, poté přidejte potah (obr. 4);
- Ze strany vložte opěrky na nohy a otočte je dopředu, dokud nezapadnou do držáku;
- Vložte kyblík ze zadní strany sprchového křesla zasunutím do drážek (Obr.5).



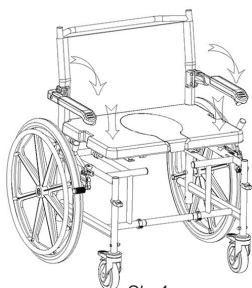
Obr.1



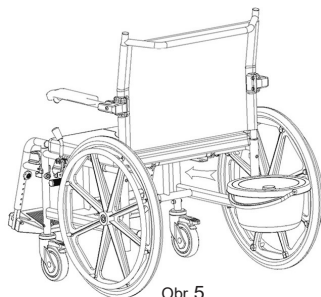
Obr.2



Obr.3



Obr.4



Obr.5

## 9. PŘED POUŽITÍM

- Zkontrolujte, zda je konstrukce poškozená, a to za účelem zaručení bezpečnosti používání pro osoby a věci.
- Zkontrolujte správnou montáž zařízení.

## 10. VAROVÁNÍ PRO POUŽITÍ

Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za následky nesprávného použití výrobku.

- Vždy pomozte pacientovi s obtížemi při chůzi posadit se na sedátko.
- Nepoužívejte u pacientů, kteří překračují maximální hmotnost uvedenou na štítku umístěném na rámu produktu.
- Během polohování nedělejte žádné prudké pohyby.
- Buďte opatrní na mokré podlaze, na mokrých nebo kluzkých površích, mohlo by to ztížit polohování pacienta.
- Neskladujte výrobek venku. Pravidelně kontrolujte stabilitu výrobku, správné upevnění šrouby a stav ochranných gum.
- V případě pochybností o použití, seřízení nebo údržbě kontaktujte svého prodejce.



### VAROVÁNÍ!

Za žádných okolností nepřekračujte maximální nosnost!

## 11. JAK POUŽÍVAT

### 11.1 RH780

- Sedněte si na sedátko a rovnoměrně rozprostřete svou váhu. Netlačte vahou pouze na jednu stranu;
- Vždy se opírejte o obě područky, abyste vstali a udrželi si rovnováhu;
- V případě, že křeslo používají osoby s pohybovými obtížemi, vždy jim pomáhejte při usedání nebo při vstávání z křesla.

### NASTAVENÍ VÝŠKY

Pro nastavení výšky:

- Stiskněte upevňovací tlačítko a posuňte západku do požadované výšky;
- Zajistěte polohu uzamčením tlačítka v jednom z přítomných otvorů.

### 11.2 RH830

- Sedněte si na sedátko a rovnoměrně rozprostřete svou váhu. Netlačte vahou pouze na jednu stranu;
- Vždy se opírejte o obě područky, abyste vstali a udrželi si rovnováhu;
- V případě, že křeslo používají osoby s pohybovými obtížemi, vždy jim pomáhejte při usedání nebo při vstávání z křesla.

### NASTAVENÍ VÝŠKY

Pro nastavení výšky:

- Odstraňte sponu umístěnou na noze produktu;
- Posuňte nohu produktu nahoru nebo dolů do požadované výšky;
- Vložte sponu do otvoru pro upevnění nohy produktu.

### 11.3 RH840

K pohybu křesla používejte pouze zadní rukojeť, nikdy nepoužívejte jinou část konstrukce. Než se pokusíte vyjet na rampu, znejte své vlastní schopnosti a omezení týkající se síly a vytrvalosti. Asistence se doporučuje při sklonu vyšším než 10 %. Pokud potřebujete zastavit na nakloněné ploše, vyhněte se prudkým pohybům. Během sjezdu nemějte náhle směr. V případě potřeby zvedněte křeslo pomocí hlavního rámu, nikoli pomocí područek nebo opěrek na nohy.



#### **VAROVÁNÍ!**

Pacient nesmí při usedání a vstávání tlačít na opěrky nohou.

### BRZDY

Křeslo zabrzdíte stisknutím páky na každém kole. Pokud potřebujete nastavit brzdovou páku, můžete odšroubovat matici, posunout svorku do požadované polohy a poté ji znovu utáhnout.

### WC

Použijte toaletu, když je invalidní křeslo zcela zablokované. Pro použití toalety vyjměte odnímatelnou část sedátka pomocí madla na přední části. Vyjměte toaletu pomocí rukojeti.

### NASTAVENÍ VÝŠKY

Opěradlo a područky lze společně nastavit do dvou různých výšek. Odšroubujte a vyjměte knoflíky, které zajišťují opěradlo k sedadlu, a podle potřeby opěradlo zvedněte nebo snižte. Nakonec znovu vložte a utáhněte knoflíky.

### NASTAVENÍ OPĚREK NOHOU

Opěrky na nohy mohou být nastaveny dle vašich potřeb:

- Odšroubujte šroubek;
- Upravte výšku nožních opěrek;
- Zašroubujte znovu šroubek. Zkontrolujte, že jsou obě nožní opěrky ve stejné výšce.

## 12. ÚDRŽBA

Křesla ONDA HD od MORETTI S.p.A. jsou před uvedením na trh pečlivě zkontrolovány a jsou opatřeny ochrannou známkou CE. Pro bezpečnost pacientů vám doporučujeme pravidelně kontrolovat následující části:

- Hlavní rám výrobku a spojovací díly;
- Montáž a funkci kol / nohou;
- Všechny svary;
- Opatření gumových čepiček, pokud jsou přítomny.

## 13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

### 13.1 Čištění

K čištění pomůcky a konstrukce použijte roztok alkoholu a neutrálního mýdla (ve stejném poměru) smíchaného s vodou.

### VAROVÁNÍ!



Při čištění nepoužívejte abrazivní látky, kyseliny, čistý alkohol, čističe na bázi chlóru, dezinfekční prostředky a aceton, protože tyto látky způsobují odírání plastových povrchů a rezivění kovových povrchů.

Výrobce není zodpovědný za škody způsobené použitím materiálů, které by mohly poškodit povrch výrobku, nebo korozivních chemikálií při čištění.

### 13.2 Dezinfekce

Pokud potřebujete produkt dezinfikovat, použijte běžný dezinfekční neutrální čisticí prostředek. Na sedátko a zádovou opěrku použijte vlhkou houbu a neutrální mýdlo (pro RH840). WC je nutné pravidelně čistit a dezinfikovat běžným koupelnovým dezinfekčním prostředkem (pro RH780 a RH840).

## 14. PODMÍNKY LIKVIDACE



Při likvidaci zařízení nepoužívejte běžné kontejnery pro komunální odpad. Místo toho se doporučuje likvidace na příslušných místech vhodných k recyklaci.

## 15. TECHNICKÉ VLASTNOSTI


### RH780




\*Rozměry:

Sedátko:

Výška sedátka:

Výška područky:

 Max nosnost:


 D: 71 cm  Š: 51,5 cm  V: 74,5÷85,5 cm  
59 x 47 x 5,5 cm  
49÷60 cm  
67÷78 cm  
290 kg




### RH830

\* Rozměry:

Sedátko:

Výška sedátka:

 Max nosnost:

 D: 46 cm  Š: 40,5 cm  V: 76÷87 cm  
51 x 31 x 8,1 cm  
41÷52 cm  
227 kg




**RH840**




\* Rozměry:

Sedátko:

Výška sedátka:

Výška područky:

 Max nosnost:

 D: 83 cm  Š: 100 cm  V: 97 cm  
61 x 40 cm  
50,5 cm  
73÷75 cm  
200 kg

\* Rozměry udávají průměrnou hodnotu

**16. ZÁRUKA**

Na produkty Moretti je poskytována záruka na vady materiálu nebo výrobní vady po dobu 2 (dvou) let od data nákupu, s výjimkou možného vyloučení nebo omezení následujícím způsobem. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo úpravou zařízení a záruka nebude platná, pokud nebudou přesně dodržovány pokyny k použití. Správné zamýšlené použití je specifikováno v tomto návodu.

Moretti nenese odpovědnost za škody, zranění osob nebo cokoli způsobené chybou instalací nebo nesprávným použitím zařízení nebo v souvislosti s nimi. Moretti neručí za škody nebo vady způsobené následujícím: přírodní katastrofa, neautorizovaná údržba nebo opravy, závady způsobené problémy s dodávkou elektřiny (je-li platné), použití náhradních dílů, které nejsou od společnosti Moretti, nesprávné použití, neoprávněná úprava, poškození přepravou (odlišnou od původní zásilky Moretti), nebo v případě nedostatečné údržby, jak je uvedeno v návodu. Záruka se nevztahuje na součásti podléhající opotřebením při správném používání zařízení.

**17. OPRAVY**
**17.1 Záruční oprava**

Pokud výrobek Moretti během záruční doby vykazuje materiálové nebo výrobní vady, Moretti S.p.A. společně se zákazníkem zváží, zda se na vadu výrobku vztahuje záruka. Moretti S.p.A. může podle svého nevyvratitelného uvážení opravit nebo vyměnit produkt u prodejce produktů Moretti nebo ve vlastní prodejně. Pracovní náklady může nést Moretti, pokud je oprava kryta zárukou. Oprava nebo výměna neobnovuje ani neprodlužuje záruku.

**17.2 Oprava nekrytá zárukou**

Produkt, na který se nevztahuje záruka, může být vrácen k opravě pouze po obdržení předchozího povolení od zákaznického servisu Moretti. Náklady na opravu a přepravu produktu při mimozáruční opravě budou plně hrazeny zákazníkem nebo prodejcem. Na opravy pozáručních výrobků je poskytována záruka 6 (šest) měsíců ode dne, kdy zákazník obdrží opravený výrobek.

**17.3 Zařízení bez závad**

Zákazník bude informován, pokud po vrácení zařízení a kontrole Moretti prohlásí, že zařízení není vadné. V tomto případě bude zboží zasláno zpět zákazníkovi, poštovné hradí zákazník.

**18. NÁHRADNÍ DÍLY**

Na originální náhradní díly Moretti je poskytována záruka 6 (šest) měsíců od data převzetí. Náhradní díly a příslušenství naleznete pouze v obecném katalogu Moretti.

## 19. VYJÍMKY

Kromě toho, co je jasně uvedeno v této záruce a v souladu se zákonem, Moretti SpA nenabízí svým zákazníkům žádné jiné prohlášení, záruku nebo podmínku, vyjádřenou nebo implicitní, včetně jakéhokoli prohlášení, záruky nebo podmínky obchodovatelnosti, o neporušování nebo nerušení, o vhodnosti pro konkrétní cíl. Moretti S.p.A. nezaručuje, že používání výrobků Moretti bude nepřetržité a bezchybné. Doba trvání případných implicitních záruk, které lze uplatnit v souladu se zákonem, je omezena na záruční dobu. Některé státy nebo země nepovolují omezení délky trvání implicitní záruky nebo zproštění odpovědnosti nebo omezení náhodných nebo nepřímých škod souvisejících s produkty pro spotřebitele. V takových státech nebo zemích se na uživatele nemusí vztahovat některá zproštění nebo omezení této záruky. Tato záruka podléhá změnám bez předchozího upozornění.



## ZÁRUČNÍ LIST

Produkt \_\_\_\_\_

Zakoupeno dne (datum) \_\_\_\_\_

Autorizovaný prodejce \_\_\_\_\_

Ulice \_\_\_\_\_ Místo \_\_\_\_\_

Zákazník \_\_\_\_\_

Ulice \_\_\_\_\_ Místo \_\_\_\_\_

 MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

VYROBENO V ČR





